| **Erklärung über den Wahrheitsgehalt der im Lebenslauf enthaltenen Angaben**  |  | **Dichiarazione della veridicità delle informazioni riportate nel curriculum vitae** |
| --- | --- | --- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Der /die Unterfertigte      ,Steuernummer      ,geboren in       (Provinz      , Land      ) am      ;wohnhaft in der Gemeinde      , PLZ      , Provinz (     ), Land      ;Anschrift, usw.      ;E-Mail-Adresse:      ;Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC):      ;Telefonnummer:      ;ist sich der/die Unterzeichnende der strafrechtlichen Haftung bei unwahren Aussagen und der entsprechenden strafrechtlichen Sanktionen gemäß Art. 76 DPR 445/2000 bewusst und  |  | Il/la sottoscritto/a      ,C.F.      ,nato/a a       (prov.      , Stato      ) il      ;residente nel Comune di      , CAP      , prov. (     ), Stato      ;via/piazza, ecc.      ;Indirizzo e-mail:      ;Indirizzo di posta elettronica certificata (PEC):      ;Numero telefono:      ;ai sensi della L.P. 22 ottobre 1993, n. 17, consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di affermazioni mendaci e delle relative sanzioni penali di cui all’art. 76 del DPR n. 445/2000,  |
|  |  |  |
| **ERKLÄRT** |  | **DICHIARA** |
|  |  |  |
| dass, sämtliche im eigenen Lebenslauf, welcher als Antwort auf die Markterhebung für den „Dienst für die außergerichtliche Beratung und Unterstützung im rechtlich-informatischen Bereich im Rahmen der Verwaltung der e-Procurement-Plattform und der Informationspflichten im Bereich öffentliche Verträge“ beigelegt wurde, enthaltenen Angaben wahrheitsgemäß sind. |  | che tutte le informazioni contenute nel proprio curriculum vitae allegato in risposta all’indagine di mercato per il “Servizio di consulenza ed assistenza giuridica stragiudiziale in materia giuridico-informatica nell’ambito della gestione di piattaforme di e-procurement e degli adempimenti informativi in materia di appalti pubblici” sono veritiere. |
|  |  |  |
| Gelesen und bestätigt.  |  | Letto e confermato.  |
|  |  |  |
| (mit qualifizierter elektronischer Signatur) |  | (sottoscritto con firma elettronica qualificata) |